

Dr hab. Alicja Pstyga, prof. UG
Uniwersytet Gdański
Instytut Filologii Wschodniosłowiańskiej
ul. Wita Stwosza 51
80-308 Gdańsk
e-mail: finap@univ.gda.pl

RECENZJA ROZPRAWY DOKTORSKIEJ MGR IZABELI KOZERY

РТ. СЕМАНТИКА И ПРАГМАТИКА ВТОРИЧНОЙ ИМПЕРФЕКТИВАЦИИ В
СОВРЕМЕННОМ РУССКОМ ЯЗЫКЕ НА ОСНОВАНИИ КОРПУСНОГО АНАЛИЗА
(SEMANTYKA I PRAGMATYKA WTÓRNEJ IMPERFEKTYWIZACJI WE WSPÓŁCZESNYM
JĘZYKU ROSYJSKIM W OPARCIU O BADANIA KORPUSOWE)

Przedstawiona do oceny rozprawa doktorska mgr Izabeli Kozery pt. *Semantyka i pragmatyka wtórnej imperfektywizacji we współczesnym języku rosyjskim w oparciu o badania korpusowe* (praca napisana w języku rosyjskim), obejmująca 214 stron wydruku komputerowego tekstu zasadniczego oraz stanowiącego jej integralną część *Aneksu*, mieści się w nurcie slawistycznych badań aspektologicznych. O oryginalności pracy świadczy podejmowana problematyka wtórnej imperfektywizacji, niejednoznacznie oceniana i ujmowana w badaniach językoznawczych, oraz warsztat językoznawczy Doktorantki, która wykorzystuje dane korpusowe i możliwości przeszukiwania oraz przetwarzania baz danych za pomocą zaawansowanych narzędzi komputerowych. Wykorzystując nowe technologie i metodologię językoznawstwa korpusowego, Autorka nie rezygnuje przy tym z metodologii tradycyjnych, co w sposób istotny pogłębia interpretację semantycznych i pragmatycznych aspektów (jako problemów) wybranego zagadnienia. Należy tu podkreślić, że temat odpowiada zawartości merytorycznej pracy.

Praca składa się ze *Wstępu* (s. 7-9), zawierającego zagadnienia wprowadzające w tematykę rozprawy oraz uzasadnienie wyboru tematu i obiektu badań, oraz części zasadniczej, obejmującej sześć rozdziałów: I: *Badania korpusowe (Корпусное исследование)* (s. 10-36), II: *Aspekt czasownika (Глагольный вид)* (s. 37-64), III: *Imperfektywizacja czasownika w świetle różnych koncepcji aspektologii słowiańskiej (Имперфективация глагола в свете концепций*

